Will Go Ahead With Community Centre

About 70 Issei and Nisei Representatives Attend General Meeting; Provisional Committee Selected to Appoint Working Executive . . .

... JCCA Community ... will be under- ... decided at last Fri- ... About 70 Issei ... representatives of or- ... interested indi- ... attendance at the ...

... that the raising ... purchase of a site ... centre for the ... Canadians in Toronto ... and that this mat- ... to a committee", ... at the meeting.

... (18 Nisei and ...) selected as a pro- ... which will ap- ... executive of 60 ... provisional com- ... meeting will be ... Toronto JCCA in ...

THE WORKING EXECUTIVE

The proposed working executive of 60 will be divided into at least three departments- Finance, Planning, and Legal and will have additional persons as advisors and sponsors. The working executive will undertake as the basic step the appointment of the Advisory and Sponsoring committees and a legal advisor, fund-raising, incorporation, by-laws, and the matter of officially contacting the Income Tax division re deductions for donations.

* * *

The general meeting on May 31 was chaired by Bob Kadogachi assisted by Mits Sumiya.

Opening addresses were given by Mits Sumiya for the Toronto JCCA and T. Umezuki for the TJCCA Isseibu, followed by introduction of the TJCCA Committee for Community Centre and representatives of the organizations. Secretary of the Committee, Kimi Takimoto, read the minutes of the former general meetings for the proposed centre held during the past few years.

Treasurer's report, given by Ritsuko Inouye and T. Kadonaga, revealed that unsolicited donations to the Centre Fund as of May 29, totalled $4,168.67. These donations were received from defunct organizations, various Nisei and Issei organizations through special events, individuals, and bank interest. (Last week, Mr. Taiichiro Kadoguchi of Toronto made a donation of $100 to the fund drive which is scheduled to start in the near future. He paid $50 on the spot, promising to pay the balance without troubling the canvassers.) Expenses of Friday's meeting were borne by the Toronto JCCA.

Mikio Nakamura and T. Umezaki reported on the study and recommendations of the TJCCA Committee for Community Centre, covering the progress of the proposed centre since JC's in Toronto first raised their voices for the necessity of such a centre about nine years ago. It was pointed out that the Committee was organized as the second phase of the project, and recommendations were made on the future program, outlining the organization and program of the Working Executive. Mention was also made of the temporary shelving of the proposed Japanese Garden project. As a first step, 2,000 Japanese cherry trees will be donated to the city of Toronto.

* * *

A BRAND NEW CENTRE?

A special address was given by guest speaker Raymond Moriyama, architect. Interested in the proposed centre, Mr. Moriyama studied the project as an individual. Illustrating his talk with maps and charts, he explained the Japanese Canadian residential areas and the tendency of JC resettlement and city zoning by-laws.

He advocated an entirely new Community Centre rather than the renovation of an old house, discussing the advantages over cost of maintenance and resale value. However, he maintained that the site of the proposed centre would be more important than the building itself.

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

20TH YEAR — NO. 44 WEDNESDAY, JUNE 5, 1957 TORONTO, ONT.

Himself Accepts Cherrytrees

In reply to a letter from Kimi Takimoto, secretary of the Toronto JCCA Committee for Community Centre, offering the city of Toronto a donation of 2,000 Japanese cherry trees, Mayor Nathan Phillips sent the following official reply:

"The Committee on Parks and Exhibitions has been very pleased indeed to accept the kind offer of the Japanese Community to donate to the City 2,000 Japanese cherry trees to be imported from Japan, and has directed the Commissioner of Parks and Recreation to arrange for the planting of these trees in suitable locations.

"This is a very fine gesture on your part and will contribute to the beautification of our City for the enjoyment of all our citizens, and particularly those of Japanese extraction who will no doubt be reminded when viewing these trees, of their homeland whose beauty is enhanced by the lovely cherry tree.

"We are indeed grateful for this display of interest on the part of your Committee and we ask that you accept and convey to the Japanese Community this expression of our appreciation for this very generous gift."

ANTIQUE JAPANESE DESIGNS known as *katagami*, selected from the world's largest and finest collection owned by John Huston of San Francisco, are being circulated to major United States museums through the courtesy of Japan Air Lines. Mr. Huston (right) explains how they were cut out by hand to Wataru Okuma (center), Japanese Consul General of Chicago, and Shigeo Yamada, Japan Air Lines district manager in Chicago. The exquisite patterns, used for printing kimono materials for the aristocrats of Japan in the late 18th and early 19th centuries, are being exhibited at The Art Institute of Chicago through July 7.

TRYING TO MAKE HISTORY

Douglas Jung Runs Again For Vancouver PCs

VANCOUVER.—For the second time in his brief political career, Douglas Jung is trying to make history.

Mr. Jung, 33, is campaigning as a Progressive Conservative in Defence Minister Ralph Campney's Vancouver Centre riding. If elected in the June 10 election, he would be the first Canadian of Chinese extraction to sit in Parliament. He is the first Chinese-Canadian even to be a candidate for Parliament.

A lawyer, he contested a 1956 by-election for the Vancouver Centre seat in British Columbia's legislature. He finished second to Social Credit Leslie Peterson, now B.C. education minister, in a four-cornered race.

The Vancouver Centre riding extends from Stanley Park through the densely-populated west-end area of apartments and rooming-houses to the business area and skid road. It takes in the city's Chinatown district.

LITTLE ANTAGONISM

Asked in an interview if he had noticed any antagonism as a candidate because of his race, Mr. Jung said:

"Very little. I'd say 99 9-10 percent of the voters I've met treat me just like another Canadian. There'll always be a few people who are racially intolerant, but they're a very, very small minority."

Born in Victoria and educated there, Mr. Jung went into the army in 1943 at the age of 19. Eventually he was attached to Allied Intelligence Bureau.

"We were a combined Allied group operating behind enemy lines in the Southwest Pacific. I was a warrant officer and also went on paradrop missions."

Back in Canada, Mr. Jung served as head of the Chinese section of the national employment office here for three years. He attended the University of B.C. and graduated with bachelor degrees in arts and law in 1954. He is unmarried.

500,000 TV Antenna Poke Into Japan's Skyline

TOKYO.—The day is fast approaching when you'll have to peek around a TV antenna instead of a cherry tree to see majestic Mt. Fuji.

TV antennas are poking their way into Japan's wood and bamboo skyline as the Japanese take to TV as they did to baseball.

Only a little more than four years old, TV has the nation's movie industry worried. Already the number of TV sets in use is on a par with the totals in West Germany, France and Italy.

Japan has approximately 500,000 sets and the beginning of April saw the debut of TV station No. 12 in Hokkaido. Optimistic reports say the nation will top the 1,000,000 set mark early next year.

The nation is in the bar-restaurant stage which characterized U.S. TV seven or eight years ago. In addition television stations have installed outdoor sets in public squares and on street corners to attract thousands of viewers. Thus Japan is getting a lot of mileage out of its TV sets.

Several movie houses in Tokyo are reported on the verge of bankruptcy and film studios are now scrambling into the wide screen business as their Hollywood counterparts have done.

Last Christmas and New Year, movie firms estimated their box office as 20 to 30 per cent under the 1955 holiday period.

TJCCA Sends Candidates Letters Pointing Out Discrimination

Last week, the Toronto JCCA sent letters to candidates of the federal election representing the various political parties in Metropolitan Toronto. The letters, relating to the Japanese Immigration problem, drew the attention of the candidates to a discriminatory clause. In part, the letters said:

"**We would like to draw** your attention to the extremely discriminatory and highly stringent legislation in our immigration regulations applicable to the Asiatics in general and Japanese in particular. The conscientious application of Section 20, Paragraph "D", would limit those Japanese eligible to the following: The husband, the wife or the unmarried children under 21 years of age; the father over 65 or the mother over 60 years of age of a Canadian citizen residing in Canada who has applied for and is in a position to receive and care for such persons. Result—Total Japanese relatives landed in Canada for 1956 numbered only 120.

"We believe that the feelings of a Japanese Canadian towards his relatives are no less sincere than those of any other fellow Canadian; and that these discriminatory restrictions are not equitable and do not reflect the true opinion of the nation.

"As a future legislator and guardian of this nation, we ask you to give this matter your sincere consideration.

"We do not ask for unrestricted immigration nor do we propose to upset the national proportion as may be seen in the attached supplements."

To this letter was attached a chart showing the comparison of population of the Japanese Canadians and Chinese to that of the Gold ...ts. Also enclosed were Immigration regulations which affect the coming of Japanese Canadian relatives from Japan.

Grads, and so forth

U of T THIRD YEAR HONORS

Faculty of Arts, University of Toronto, third year honors course:

English Language and Literature: Miss G. K. Shimizu (Class ...

* *

U of T PREMEDICAL RESULTS

U of T Faculty of Medicine, first premedical year: A. R. Ki... (required to pass Chemistry and Physics) and G. Y. Taka... (required to pass English ...tion).

Second premedical year: S. H. Yoshida (Class II).

* * *

U of MONTREAL

MONTREAL, P.Q.—The University of Montreal, Theology:

Licentiate with distinction: Luc Yoshimura and Francois Takano.

Baccalaureate with great distinction: Nicolas Iwamura and Francois Takano.

Baccalaureate with distinction: Pierre Hirayama.

Baccalaureate with honorable mention: Francois Hama.

Literature, doctorate: Masa Mori.

新來者の貢獻

九四五年以來百四十五萬の新來者が世界中の各國から豐富な知識、技術或いは經驗をカナダにもたらしました。

◇

過去に於てもなされたように現在でも新來者は

○廣い農地を開墾、開發し
○工業の發展、增大を促進し又新しい工業を起し
○廣大な北地の森林業或いは鑛業の發展に技師と經驗を寄與し
○美術、音樂、演劇その他文化的分野に新しい刺戟と才能を供給し
○とくに家族觀念の強い家庭を作り、又カナダの將來たるべき强健な子供を養育し

カナダの發展と繁榮の上に重要な役割を務めています

◇

新來者が他のカナダ人と共によりよいカナダを築くための努力に對して他のカナダ人は感謝の念を抱っています。

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

移民及市民籍省

Hon. J. W. Pickersgill
ジェー・ダブリュー・ピカースギル
移民大臣

Laval Fortier,
ラバル・フオーチエ
移民次官

和蘭（おらんだ）はやし（六五）

山手樹一郎

「この度は姫君の難病をおか」救いいただき、ここに謹先のことではあり、我々一同なんとも感謝の言葉はござらん。一生厚く恩にきます」

よっぽどうれしかったのだろう。頭岡をそんな老人が涙をうかべんばかりに心から感謝して、ほんの志だからと、重いふくさ包を置いて戻って行った。

「間中うじ、さつそくだが明朝お旅立ちは無理だろうか」

後に残った三輪が恐る恐る聞く。人数の多い行列だから、一日泊まればそれだけ入費がかさむのだ。

「いや、もう大丈夫だ。ただ姫君のほうは明日の朝だけ、もう一度かゆがよかろう」

「そうか、それは助かる。一体なんの病気だったんだ」

「若い姫君だから黙っていたんだ。真田虫なのだ。一丈からあるやつが尻から出たんだ」

「ふうむ、そんなやつがね。お中老さまも出たのか」

「うむ、ぶらさがったな。しかし武士の情だ。まあ当分内密にしてやるがいい。色消しだからな」

「心得ている。おかげで我々は命拾いをしたようなものだからな」

三輪は助かったような顔をして、老人の後を追って行った。

後でふくさ包をあけて見ると、二十五両包が二つ、五十両入っていた。

「八兵衛、五十両できた。お光の證文をかえしてくれ」

その金をそっくり八兵衛の枕許へ持って行っていうと、

「へえ、これが姫君の薬料ですかえ」

と、女げんは床の上へ起き上って、目を丸くする。

「うむ、ひめ君はおこっているが、重役が気がきいているんでね」

「お光は、本当は五十両じゃ安すぎるんですがね。旦那じゃしようがねえや。いい値で負けときやしょう」

恩にきせるようなことをいって、女げんは封を切り小判を一枚々々数えてから紙入れからお光の證文を出してわたしてくれた。

「ついでに八兵衛、その中から十両出してもらおう」

「どうしてだね、旦那」

「お前の薬料だ」

「そ、そいつは少し高すぎらあ」

「馬鹿なことを言え。お前はお光を四十両で買って、手数料を十両とっている。その手数料からくらべればおれの薬料は安いもんだ。お前はおれに吐いたものの後始末までさせているんだぞ。第一、あの箱根の山の中で、狼に食われなかっただけでも、十両に替えられまい」

「じゃ、五十両の一割、五両に負けといておくんなさい。なんぼなんでもあつしのような貧乏人から、十両とはひどすぎらあ」

「そうか。では、もう一度癪（しゃく）をおこさせて、これから駕籠（かご）で山の中へ逆戻りさせてやる。それでもいいか」

「冗談いっちゃいけません。さあ、十両、受取っておくんなさい。そのかわり昨夜の駕籠代も、ここの旅籠賃も、みんな旦那持ちですぜ。あつしはもうびた一文出しやせんからね」

女げんはぶっとふくれて小判十枚そこへ惜しそうに並べる。

ツリニチー區（パーサストより / ドーバーコート區迄）

オタワ議會へ送る自由黨候補者は

ドクター
スタンレー
ハイダツシ

来る六月十日（月）には主義主張を持つ國民に投票して下さい。

自由黨は移民増加を行い　老年恩給　ベビー・ボーナス失業保険を與えたのです。

諸君　健康保険を與えるのも自由黨であります。

投票用紙にはかならず

HAIDASZ | X

と記入し　移民の門戸を大きく開かせると共にカナダの繁栄をこの人によつて手腕を[illegible]して貰おう。

●問合せは電話エル・イー　三一七九二八
イー・エム　八一一三二三

（廣告）

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.
618 Dundas St. W.,
Phone EM. 6-5589

速座に間に合う味付カンヅメ

△サバのテリヤキ　四五　△小タイのミリン焼　四五　△關東オデン　四五　△イダコン味付　五五　△サザエ味付　五五　巻ズシの素　七〇　△イナリズシの素　三五　△松タケズシの素　六〇　△ゴモクメシの素入（小四〇）

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八

△日本食料品一切▽

トロント市チエスナッツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. — Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

求 農家のコックのヘルプをする老婦人。期間は七月一日から九月末まで。
ブラッドフォード　吉村
電話　一二三

貸 食付き部屋又は部屋のみ。希望者は手紙で本社まで申込れたし。

特約

美味しくお徳用な
ヤマサ醤油を御愛用下さい

味の素入中小壜入、大罐入入荷

日本食料品一切
瀬戸物人形諸雑貨

マギイル貿易商會

YAMASA SHOYU
ONCE SOLD
ALWAYS SERVED
Magill Export Import Ltd.
2909 Grandview Hwy.
Vancouver 12, B.C.
PHONE DE. 5[illegible]

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本送金は自由

◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）をくみます
◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金下さい

インペリアル銀行
ダンタス・エリザベス街支店
支配人・エル・ゼー・ワーカー

二世呼寄せ

桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乗船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。御用命下さる樣願います。

日本行専門
安藝ホテル
AKI HOTEL
Phone JOrdan 7-1114
1651 Post St., San Francisco, Calif.

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼寄せ

詳細は當館旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

日本から卅三名

一月から三月末迄の移民數

オタワ移民省統計局の發表によると今年一月から三月末までに日本からカナダに移民した者は合計三十三名で昨年同期における日本移民は四十六名であった。しかしこの四十六名のうち二十六名は日本國籍者であったのに對し、今年三月末までの三十三名のうちの三十一名は日本國民である。なお昨年一月から三月末の全移民數は一万八千九百六十三名だったが、今年同期間にはこの數が一萬六万二千四百六十名にふえており、主なる職業は技術者、事務員サービス、勞働者および建築關係者で、農業は二千百九十一名である。三ヵ月間の全移民の大半三万二千人餘はオンタリオ州に移住しケベック、ビーシー、アルバータの順となっている。

陛下に新車 英獨製を購入

【東京時事通信】天皇陛下の車は菊の紋のついたアズキ色、タメ塗りのハコ型という時代離れした自動車だったが、宮內廳はこんど陛下の車として最新型の黒いロールス・ロイス(英國製)一臺、黒ベンツ(ドイツ製)四臺を新たに買い込んだ。最近の國賓ブームに二十年前に買ったコットウ品ではいくら何でもみっともないというわけだが、從來のアズキ色の車も一見して陛下と判って便利なので、地方旅行には使うという。

テレビクイズ 「日本史」に答える

ロンドンの切符賣り少年

【ロンドン發】鐵道切符を賣って暮しを立てている十八才のロンドンっ兒が先週のテレビで日本人にもちょっと簡單にはわからないような日本歴史の難問題に見事に答えて話題になっている。

少年はデーヴィッド・コッカートンという切符賣り、日本人に關することは何でも夢中になるという大の日本びいき。暇さえあれば日本のことを勉強しているが先週「六万四千の質問」というテレビの番組に出て、南北朝時代の日本歴史の質問に軽く答え、もう一度日本史の質問を正解すれば、三千五百二十ポンド(約二百五十餘万圓)の賞金をもらえることになった。その賞金をもらえば同少年はその金で日本に行き、日本で生活し日本語をならい日本繪の繪師になりたいそうだ。

モンテカーロ カーニバル

六、七日兩夜開催

カナダのドラマ、オペラ及びバレーを後援する爲連合藝術委員會が來る六日(木)と七日(金)の兩夜五時から共進會場自動車館で「モンテ・カーロ・カーニバル」を大々的に催し資金募集をする。面白いプログラムを用意し、賞金五千弗又は二週間モンテ・カーロを二人で無料旅行できるチャンスが與えられるほか澤山のドアプライズがある。パリでみられるようなサイド・ウオーク・カフエーでビールやワインをサーヴし、藝人演いがショウするなど入場料一弗で一夜を樂しめる催しに參加を希望している。

ガーデン・クラブ ナイアガラ見學

トロントの日系ガーデン・クラブでは六月九日(日)ナイアガラ・フォールスの庭園學校とセントカサリンスのトピース種苗園を見學することになっている。午前九時スパダイナ街四一五からバスで出發(歸りは午後八時半か九時)するが費用は二弗七十五仙。參加希望者は七日までに次に申込まれたいと。△戸栗夫人(エッチオー一五一八四五〇)△中町(エルイー四一八二四五)。

依田牧師の講演

戰時中、神風機の操縦士だった依田牧師が今週來市、六日から九日までカルバリー教會で講演する。依用牧師の父も牧師であり、聖職をついで神の福音のため活躍されている。感興ある話があるので一般の來聽を歡迎している。

渡善子女史講演

前週來トロント市で開かれている合同教會婦人傳道會總會に日本基督教々團代表として出席した渡善子女史は來る九日午前十一時トロント日系合同教會で擧行される創立記念禮拜で日英兩語で講演する。渡女史は日本救世軍の創立者故山室軍平氏の次女で目下自由學園の教授、「婦人の友」の主幹

人事消息

●ニューデンバー協和會新役員――△會長 井田常次郎△副會長 竹中仁三郎△議長 小林順△副議長 森定嘉十郎△幹事 川上悟△間補佐 深江由松△監査役 田原定市 廣川德松△風呂係並會計 四角喜太郎△組長 加藤彥次郎 守屋管太郎 內山夫人 堀內夫人

■婚約

▲晩香坡の佐々木スガエ夫人息女ジュリー・テルヨさんと梅村幾太郎氏夫妻二男美好氏は上山東明氏夫妻の世話で五月十五日婚約した。

■死亡

▲トロントの西村三之助氏(七三才、滋賀縣出身)は二日午後四時自宅で死去、四日通夜を營み五日(水)午後八時より佛教會で葬儀を執行する。

■往來

▲新西院のサンデル・モーター經營者西畑二郎氏は先週末私用で來市、數日滯在ののちモ市に赴く。夫人および娘さん同伴である。

■留置郵便

▲中田エス氏宛て(發信人は廣島縣佐伯郡五日市町の中田錬一)

特別集會

依田建夫牧師

神風機の操縦者だった依田牧師は六月七、八兩夜八時よりと九日(日)夜七時よりトロント市內ベーア街七四六(ダンフォース街より北半町)のカルバリー教會で講演されますので一般の來聽を歡迎いたします。

御禮

私共御地在任中は皆々様に種々御世話になりました。此度突然左記へ移動しました。今後も宜敷く御願い申上げます。御出晩の際には是非御立寄り下さいますよう御待ち申上げて居ります。

堀 米造
家內一同

4143 Atlee Ave., North Burnaby, B.C.

カムループスの皆々様

御禮

私事この度病母見舞の爲急に訪日の途につくことになりました。就きましては先日は知友の皆様からあの様な盛大な送別の宴を催して戴き且つ御餞別まで頂戴し重ね〲の御芳志有難く厚く御禮申上げます。出發の慌しさに取紛れ親く御別れの御挨拶も申上げ得なかった事を深く御詫致します。尚留守宅の事何卒宜く御願致します。右紙上を借りて御禮旁々御挨拶まで。

六月一日トロントにて

角 おいそ

御禮

私等一家御地在住十七年間皆々様から一方ならぬ御厚情を蒙りました。厚く御禮申上げます。今度晩市に於て清水氏經營のソミー・ヌードル製造所を讓り受け徒前通り麺類の製造と「かすが煎餅」の製造をする事に致しました。何卒今迄通りの御引立をお願い申上ます尚出發に際しましては皆々様より御厚志を戴き重ねて厚く御禮申上げます。追々暑くなって參ります。皆様御自愛の上益々御活動下さい。御出晩の際は御遊びに御立寄り下さい。御待ち申して居ります。右略儀乍ら紙上を借りて御禮申上ます

五月卅一日

山家 純三
初枝
博

4295 Main Street Vancouver 10, B.C.

カムループスの皆々様

トロント市セント・ポールス區『行動の人』と呼ばれる

J・H・ルーニー氏に

清き一票をお願いします。

諸君の家族が幸福でしかも裕福なのにチャンスをとる必要はない。

セント・ポールス區の自由黨候補ジム・ルーニー氏が當選すれば老年恩給の增額、移民推進、公共事業の促進とセント・ポールス區內の就職改善に努力致します。

セント・ポールス自由黨候補

ルーニー氏に投票されよ!!

(廣告)

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender St., VANCOUVER 2, B.C.

切符販賣代理店

▲日本郵船會社 ▲アメリカン・プレジデント・ライン

	晩市出帆	
□ひ川丸	横濱出帆	晩市出帆
五月二日(ホノルル經由)		五月二十九日
七月三日(ホノルル經由)		七月三十日

●お急ぎの方は當地發の旅客機で
●保險(火災、自動車、海上、傷病)

內田商會
內田額三郎
晩市西ペンダー街六一五
電話 タトロー二七四七

パーテーにはぜひ
內部のきれいな當酒家へ

◇結婚祝宴に、家族パーテーに。座席二百四十
◇百人以下のパーテーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで
永らく重慶樓で顧馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。

(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto.
PHONE EM. 8-2475 & UN. 1-0320

ピクニックのお辨當に
不意のお客に――
便利な御飯の罐詰!

○赤飯罐詰	一斤罐	五五仙
○松茸飯罐詰	同	六〇仙
○五目飯罐詰	同	六〇仙
○肉飯罐詰	同	六〇仙
○江戸前即席あん(サトー入)一包		四〇仙
○ゴボー水煮	一斤罐	四五仙
○サバ照やき	半斤罐	四〇仙
○チヨーシタ(サンマ)カバヤキ	二罐	四五仙
○ハゼ佃煮	一包	三五仙
○エビ佃煮(皮付)	一包	三五仙

――送金は古屋から――

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9398

敷地購入資金募集を開始

トロント日系會館建設問題はいよいよ具体化

トロント日系會館建設に關する一、二世團体代表者と個人有志の總會は五月三十一日夜トロント佛教會堂階下において開催、七十名近い出席者があつて報告と協議の後

本總會は、日系會館建設のために、敷地購入資金募集を開始することを決議し、これを委員に依託する。

という決議を可決し、今後の仕事を進めるべき實行委員を選定するための準備委員として一世と二世から三十名を擧げた。準備委員會は卜市協が召集して六月半ばに開かれる。

◇

總會は議長角口ボブ、副議長住矢ミッツ兩氏司會の下に開かれ

挨拶（卜市協）住矢（一世部）梅月△研究委員及團体代表者紹介△これまでの總會の議事錄朗讀、盛本さく幹事△會計報告、井上律子、門永友次郎△研究委員會の報告と進言中村幹雄委員長（日本語で梅月）

があつた。會計報告によると、五月廿九日現在の會館資金は、從團体の整理殘金、各團体の催し物および個人有志等よりの任意的な寄附金と銀行預金利子で四、一六八弗六七仙となつて居り會合その他の費用は卜市協が支辨している。

實行委員會

研究委員會の報告は、約九年前から話題となつてきた會館建設問題の經過と委員會の研究結果を詳述して、愈々問題が第二段階に入つた今後の處置につき進言したものであるが、實行委員會は財政、企畫、法律等の部門に分けて

△資金募集運動開始△顧問辯護士雇傭△公認團体として登錄△規約の制定△慈善團体法により寄附金とインカム・タキスとの關係につき正式な交渉

等の仕事に着手すると共に贊助員および相談役等も擧げることになつている。尚報告は、日本庭園建設問題と會館問題との關係や成り行きも一寸説明して、櫻の苗木約二千本をトロント市に寄贈することにつき市の公園局と交渉した結果も發表した。

會館場所の問題

總會では、二世建築家で會館に關心を拂い個人的に色々研究している森山レイモンド氏の特別講演もあつた。森山氏はト市内の日系人住居の分布、市の建築に關するパイロー、交通機關等を示した圖面によつて、日系會館を設けるべき位置につき、場所選定はむしろ建物そのものよりも重要であることを説明、古い住居等を購入して改裝する場合の難點についても注意した。

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さつて次の諸氏から御寄附を戴きましたことを深謝申上げます。

ニューカナデアン

▲晩香坡の佐々木ジュリー氏 婚約記念

▲レヂャイナ 中村アイ子氏

▲トロント日系合同教會婦人傳道會

トランスファー

△移轉又は重い品物の運搬など一切のトランスファー業務に應じます。

パークレー・ベター・ムービング・サービス

79 Lippincott St., Toronto. Phone EM. 6-6667

ト市セント・ポールス區の自由黨候補

前國會議員

ジム ルーニー氏 を推薦いたします

この人は必ず誠意をもつて働いてくれ、實に頼みがいのある人。親切で高邁な人格者であり、東洋系人のため公私の別なく多くの仕事をした多年の經驗を持つている人です。ここにジム・ルーニー氏を一般に推薦して、清き一票を投じられるようお願いいたします。

トロント 木村義一

○○○○○○

トロントでの最大パーテー

カナダのドラマ、オペラおよびバレーを後援する連合藝術委員會による

モンテカーロ カーニバル

MONTE CARLO CARNIVAL

△共進會場自動車展覽建物内で來る六月六日(木)と七日(金)兩夕五時から

△賞金五千弗又はモンテカーロまで二人分の二週間無料旅行。その他澤山のドア・プライス。

△わずか一弗で入場でき、ビンゴのチケツを無料でうけ、しかも賞金五千弗か旅行のできるチャンスが與えられます。

△民謠、スクエア・ダンス、ロック・アンド・ロール、ビンゴ、サイドウォーク・カフエー、ゲーム等。

△オ州釀造者が提供するユニークな飲物の設備をエンジョイして下さい。

△チケツは木戸で求められますが、目下各ニューススタンドで發賣しておりますからお求め下さい。

YOSHIMURA GIFT SHOP

1490 WEST 13th AVE., VANCOUVER 9, B.C. (cor. of 13th & Granville)

日本民藝品專門店

鄕土藝術＝各種工藝品

陶器、漆器、ランプ、障子スクリーン

庭園用石燈籠植木鉢

鐵ビン、スキヤキセット、ランプシエード

T・V・テーブル、テーブル・マット

高級サラダボール、提灯、座卓、其の他

ヨシムラ・ギフト・ショップ

吉村讓治

晩市西十三街一四九〇

電話ビーエー一〇六一六

新鮮なビーシー州のサモンとカッド

日本料理用食料品一切

新しい魚にすきやき肉 おすし及びお料理の御注文に應じます

ダンダス魚店

ト市ダンダス街一七三

イーエム四一七六九二

173 Dundas Street West, Toronto. Phone EM. 4-7692

印刷物一切

ニューカナデアン

リーダーストダイゼス

日本語版代理

一ケ年の購讀料參弗

T. UMEZUKI 26 Madeleine Ave. Toronto 16, Ont.

ビーシー産 **新のり** 一枚二十仙

日本種物一袋十仙 新入荷いたしました。

キノ魚肉店（木下）

KINO'S MARKET P.O. Box 57, Slocan City, B.C.

晩市日系人へ

△保險 △土地家屋の賣買 △財産管理 △モーゲージ 等について御相談に應じます。

ジョージ・及川

AZU GEO. OIKAWA, 1007 West King Edward, Vancover, B.C.

CE. 4184 MA. 7452

PENDER FLORIST

Phone TAtlow 4851 451 Main St., Vancouver, B. C.

花 結婚やお祝用花輪 葬式用 切花

●鉢物其他

日系女子が勤務御便宜を計ります。

―市内は配達―

晩市メーン街四五一

電タトロ四八五一

○○○○○○

花

○○上品にアレンジする○○るのが本店の特長○○○○であります。どん○○○な御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います

ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS 540 Eglinton Ave. W., Toronto. Phone HU. 9-4654

屋根修繕一切

住宅のルーフイング、シングルやり替え、トユ及びトタンのやり替え等の御用命に應じます（西島）

アキュレート・ルーフイング商會

電話アルオー二一四九一一

安息日再臨教會

◎土曜日 午後一時 △安息日學校並 △聖安息日禮拜 下村牧師

JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH 632 College St., Toronto

新世界旅館

特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい

（クインとチョーチ街角）

NEW WORLD HOTEL 147-A Church St., Toronto Phone EM. 4-3934

辯士 ノータリ パブリック

倉田ルーシン

トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル）内部屋五〇二

電話イーエム六―〇九五九

自宅アール・オー七三四二七

辯護士 エフ・エー・ブルーイン

一切の法律事務について御相談に應じます。

トロント市ベイ街三七二

イーエム三―四三九一

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市ヤング街二二九番ルーム四〇三

電話イーエム三―五〇〇二

自宅オーエクス一―三三八八

▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 大家一夫

ト市カレッジ街二ルーム二〇三エー

電話ダブリユ・エー一―一五六〇五

自宅オーエクス八二二八〇

かすが 煎餅 味が輕く美味しい

―何卒御試食下さい―

△進物用並びに御祝い用の「練羊羹」

△遠近に拘らず御注文次第送付いたします

かすが煎餅店

P.O. Box 294, Kamloops, B.C.

小澤健康治療所

△マッサージ△電氣治療△水治療法など一切

電話 Phone WA. 3-7825

A. S. OZAWA Physio-Therapist 364 Spadina Road Toronto 10, Ont.

ニューカナデアン

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

まず解散前の各黨勢力に

—大狂わせ見られぬ六月十日の投票豫想—

△連邦議會の總選擧はいよいよ來週月曜(十日)に迫り各政黨は今週最終的な選擧運動に拍車をかけ、日曜にはそれぞれの選擧區に歸つて休養、月曜には投票場にあらわれて投票、その夜、全國から集まる投票結果を見守ることになつているが、九百二十万の投票有資格者は誰を支持するか、億測は次の通り。

△サン・ロラン首相は七日夜ト市メープル・リーフ・ガーデンスで今次選擧遊説の總締め的な大演説を行い、ハウ、ピアソンほか二、三名の閣僚も景氣をそえて自由黨の氣勢をあげることになつている。これに對してディフエンベーカー氏は東部カナダ選出進歩保守議員のうち五名に大臣席を與えると公約し、東部に相當力を注いでいる。

△他方、シーシーエフのコールドウエル氏はレジャナで選擧の見通しをのべ、シーレーエフは議會解散前の二十三議席に更に十議席を加わ、合計三十三議席の勢力を得る自信を抱いているといつている。シーシーエフではバランス・オブ・パワー(バランス的勢力)となることを見越している。

△自由黨では絶對優勢を保つ最低議席數百四十は安全だとしており、解散前の百六十八議席は保てないだろうとオ州における議席數の減少をいやいやながら認めているといわれる。これに反し、進歩保守黨はオ州内での大進出を期待しておりフロスト州政府の全的支持の結果に確信している。

△問題はビーレ州選擧結果で、社會信用黨がどれだけ進出するかに興味が持たれている。解散前の社信黨議員は四名だつたが、十日にはその數をふやす氣勢がみられ、シーシーエフと自由黨がそれだけおとされることになろうと一部ではみている。

各政黨主 お人柄を拝見

文字判断で九八パーセント正確率を持つショウ夫人が目下各地遊説で多忙な各政黨々主の自筆を判断したところによると大体次の通り

△サン・ロラン首相 なかなかのショウマンで、人氣を惹くのが得意である。しかし人情にもろく時折、よき判断をし得ない。

△ジョン・ディフエンベーカー氏 攻擊的な個性でたやすく影響されることはない。しかしそれだけになかなか頑固で主張をゆずらない。典型的リーダーだ。

△コールドウエル氏 人情に厚く、したがつて氣持が變りやすい。自分の評判に氣を病むタイプだが、リーダーの有効なるアシスタント型の人物である。

△サロン・ロー氏 常識の發達した人で、感情に負けない。頭腦がシャープで健康な想像力を持つている。

日加提携 晩市に製鐵所

日本からの使節團顔ぶれ

【東京發】鐵鋼業界では輸出入とともに日本鐵鋼業と緊密な關係にあるカナダに鐵鋼使節團を派遣する準備を進めていたが、このほど人員もそろい來る十九日羽田發機で約二十日の豫定でカナダ主要地を回る豫定である
團長=河田日本鋼管社長
團員=槇田日本鋼管取締役營業部長、田坂富士製鐵取締役販賣部長、乘添川崎製鐵常務、曾我野神鋼常務、小川住友金屬工業本社鐵鋼商務部長、木下東洋製綿社長

カナダは年間約四十万トンの鐵鑛石を供給しており、日本からは相當大量のパイプ類を輸出、このように輸出入市場としての重要性に加わてとくに今回の使節團派遣が注目されるのはカナダ側から大使館を通じ日加提携で製鐵所をバンクーバー附近に新設し、これまで鐵鑛石で輸入していたものを銑鐵にして供給しようという提案がなされているためである。

英、第二水爆放つ

【ロンドン發】英國は先週末クリスマス島附近のマルデン島上空で第二回の水爆實驗を行つたと發表した。目擊者の語るところによると第二回の水爆は第一回より強力なもので廣島原爆の二百五十倍もあるものとされている。マクミラン英首相は、日本はじめ各方面からの抗議があるが「テストは今後も繼續する」と發表したが、日本側では「再三にわたる抗議を無視して再びテストをやつたことはまことに遺憾だ」といつている。

米國に遠慮

日本事態みる

【東京時事通信】日本政府は對中共貿易諮問委員會から英國が脱退したことにより右委員會がくずれ、中共禁輸が緩和されることは日本にとつてむしろ望ましいことだとの意見をもらしている。しかし政府側としては岸首相の渡米寸前で、このような考えを表明するのは對米關係にひびが入ることを恐れ、表明的には「米英間の仲介の勞をとる」ことに政府としての意見を統一當分はこの委員會から脱退するか否かは會議の成行きを見守つたのちとすることになつた。

海水を凍らせて

塩を作る方法

【東京發】四邊を海に圍まれながら世界一の塩の輸入國である日本に、畫期的な製塩法が登場した。海水を凍らせて塩を取る方法で、通産省東京工業試驗所の五年ごしの研究が實を結んだもの。瀬戸内海で長期試驗した結果、いままでの塩田製塩法や海水直煮製塩法にくらべ、はるかに安價に製造できることがわかつたので近く工業化に乘り出すが、副産物として海水からマグネシウム、ブローム(臭素)工業用水なども採取できるので非常に期待されている。

米二千の科學者

核實驗反對叫ぶ

【パサデナ發】ノーベル賞受賞の米人生物化學者ポーリング博士は今週聲明書を發表「原水爆の實驗が行われる毎に全世界の人類の健康が害され未來の子孫に重大なる影響を增す」と警告し米國内二千の科學者は政府および全世界に對しアピールした。この聲明書にサインした二千名のうちにはポーリング博士ほか二名のノーベル賞受賞者もふくまれている。

募集一時見合せ

派米農業勞務者に反對の聲

【東京時事通信】日本外務省は先週末、一九五七年度の短期派米農業勞務者の募集を一時見合せるよう農業勞務者派米協議會を通じ、都道府縣に近く通達することを決めた。一九五六年度の日本人勞務者九百六十五名はすでに渡米しているが、米勞働省次官補が「現在の日本人農業勞務者移入計畫は必要な條件を滿していないと考えるので反對である」とこのほど米下院司法委員會で證言したので、外務省では五七年度の勞務者派米はどうなるかわからないとして一時見合せることになつている。

晩市まで 無着で一飛び

六一年には僅か四時間で

【晩市發】ツランス・カナダ航空では先週末から無着陸晩市・トロント間定期飛行を開始した。所要時間は八時間の豫定だつたが、惡天候をさけ迂回したので八時間四十分かかつた。一九六一年にはジェット機で晩市に飛ぶことになるので正午ト市を出れば午後一時晩市着となる。途中三時間の時差があるので飛行時間四時間でそうなるわけ。ロケット機時代がくれば正午トロントを出發すれば同日午前十一時に晩市着ということになり、出發時間より早いタイムに晩市に着くことになるそうだ。

タマ拾い

生活する方法 日に一弗稼ぐ

【東京發】曾馬が原の米軍射擊練習場には毎日三百名ぐらいの日本人がバーブドワヤイのフエンスを越して實彈のカラひろいをしている附近の部落から婦人、子供を多くふくんだ人々が小さいワラカゴとクワ又はピツクを持ち彈のカラを堀りさがすのが仕事で、一人の中學生は「一日に五十仙から一弗に[illegible]て、結構これで學用品を買い、[illegible]は家[illegible]生活費[illegible]る」と語[illegible]ており、おば[illegible]は「兵隊さんが射擊中はフエンス内に立入らないが、射擊終了という知らせがあると、みんなでかけよつて堀りはじめるんだ」といい「ここで婦人が米兵に射たれたことで鉢り騒いで貰つては困る自分達の生活に關係するんだから」といつている。

モ市郊外で騒ぎ

【モ市發】モ市郊外の新興市ジャツク・カルチエーでは先週末町會選擧を行つた際、暴力團があばれて選擧妨害をはかつたので町長が「暴動法」を朗讀、警官隊が出動してギャング一味と亂鬪した。このさわぎで二台のカーが轉覆され、住宅のウインドーがこわされ、一名が逮捕された。

候補者死亡で 十日に投票せず

オ州ウエルランド市のウエランド・トン・サウス區では十日に投票しない。理由は一九四九年以來同地區から選ばれて議員となつていたホスキング氏(自由)が急死したため、投票は後日行われることになつている。

はなし

△トロントの地下鐵列車の車輪にラバー・タイヤをはめて騒音を少くしようというプランがある。すでにパリの地下鐵ではタイヤを使用して好成績をあげているという。タイヤにすると使用限度は十二萬五千マイル。△晩市方面は二週間もヒデリつづきで森林は火災危險が増大、すでに九十七カ處で山火事がおこつているそうだ。

SPORTS

Toki Kamino Re-elected Head of Tor Nisei League

...r annual meeting, the ...Nisei Baseball League ...their new executive for ...57 baseball season. Toki ...was returned as presi... Tosh Hori and Tosh ...were elected as trea... secretary respectively. ...1957 season should prove ...esting one, as a new Hamilton entry no less, ...tted into the league. ...been strong rivalry be... two cities for years, ...milton's presence should ...keen competition. ...following notations will ...brief synopsis of the com... teams:

● MAIN AUTO: Powered by the ...of Shin Taira, John Ni... and Jeep Seki and back... the pitching of Sab Seki ...Dave Sakamoto, the Main ...defending champions skip... by Tosh Sakamoto, should prove strong opposition. ...peppery Bobby Miwa spark... infield, spirited Ken Kut...ake catching, and hustling ...Nishimura in the outfield, ...Auto comes up with a well-...ed team.

● FLYERS: With the strong... of Jackie Tanaka, Christie ...under Nobby Fujimoto ...be tough to beat. Roy Koba...shi, Sho Mori, Major Fukumo... and Key Tanaka provide ...hitting power and their out... and infield brigade is one ...the best in the league.

● REGENT PRESS: Skippered ...capable Yas Tomihiro, the al...ways dangerous and powerful Regent will be a strong competitor for top honors this year. Strong pitching is their biggest asset, with brothers Vic and Art Kitamura and Frank Nishimura doing the fire-balling. Hitting power will be supplied by Sumio Tomihiro, Bob Adachi, Roy Tanaka and Ken Ikeda.

● YAMADAS: Always perennial playoff contenders, Yamadas should again prove troublesome to opposing teams. Managed by hard-working Sid Nishimura, Yamadas will be sparked by hustling Min Nagata and Checker Nishimura. Loss of Moe Oikawa will hurt their catching but Ben Mori and Ken Izumi should give them some hitting power.

● BUSSEIS: A disappointment last season, Busseis should come back stronger this year with the addition of slugger Maw Mori. With Tosh Hori at the reins, Busseis will have plenty of hustle. Tad Nishimura, Mas Tsuruoka, Maw Mori and Johnny Nishimura will give them slugging power, but their pitching will require a little more help.

● HAMILTON: A hustling ball club, Hamilton will give some fresh life to the Nisei league. Coached by Tom Kawamoto, Hamilton will be a top contender for the JCCA Challenge Trophy. Fiery Kaz Nishimura and Frank Shimoda lead their infield brigade while Yugi Kumita will give them their fine pitching. Shimoda, Tim Oikawa and Chester Kariatsumari will supply the hitting. —T.S.

Van Nisei Wallop League-Leading CYO 12-4

VANCOUVER.—On May 30, hottest day of the year, the Vancouver Nisei blasted three pitchers for 12 hits to wallop the league-leading CYO nine 12-4. This victory was Nisei's second in a row and stopped CYO's winning streak of four.

Manager Kika shuffled his line-up shifting regular first-sacker to short and using Dan Okano at first. It paid off as the team played errorless ball for the first time this season.

Steady Merv Franks for the Nisei gave up six hits, one walk and struck out eight to post his first win. He issued two home run pitches, one a leadoff homer in the first and another two-run tripper in the fifth.

Helped by a CYO error, the Nisei exploded for five runs in the second, three in the fifth and four more in the sixth. Everyone in the line-up came up with a hit except pitcher Franks. Facing the Nisei attack were rookie Gordie Nishi with a homer and a single, Tahara with two doubles, Dan Okano a double and a single, and Tad Koyanagi with two more.

SUMMARY R H E

CYO [illegible]

Nisei [illegible]

[illegible] Adason [illegible] McKay [illegible] and [illegible]; Franks and Oikawa.

Hot-Corner: Franks looked very sharp and strong. Nisei have one of the best mound staffs in the league. . . . The club is hitting at a .270 clip at this writing. . . . Many thanks to all the fans who have been contributing soft drinks, etc., at these games. S.T.

Honest Ed's Lose 9-4 To Presswood; Record Is Now 2 Wins, 2 Losses

On Saturday afternoon, Honest Ed's lost to Presswood 9-4 to have a record of two wins and two losses. A very sloppy infield gave the Nisei their loss after two straight wins. Frank Nishimura came in as relief pitcher in the second inning. . . . Sho Mori seems to be hitting well this year.

They were scheduled to take on league-leading Concord Tavern yesterday.

WINS SPALDING GOLF CUP

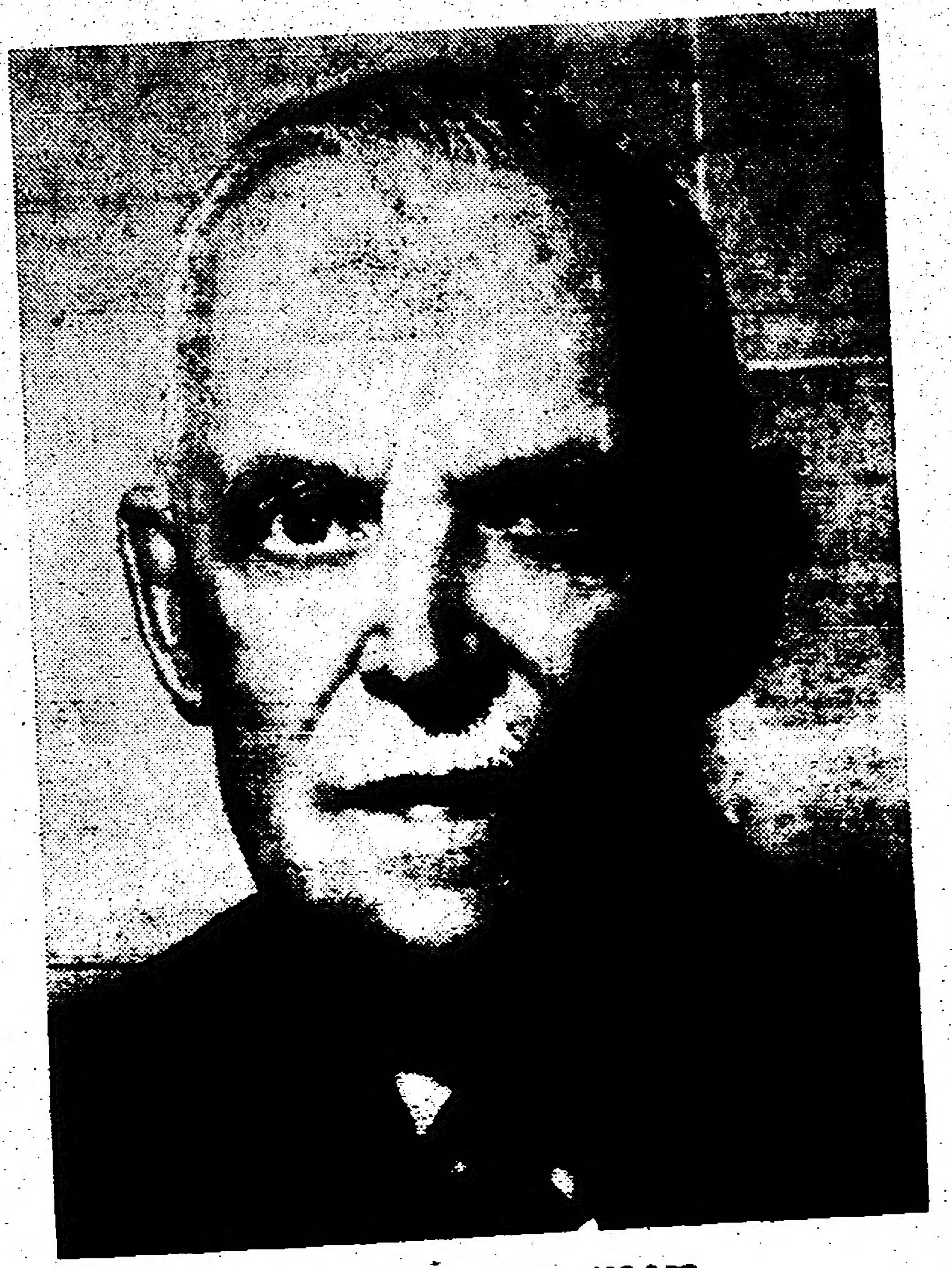
SALMON ARM, B.C.—T. Tomiye of Kelowna, teamed with J. Mildenburger, scored 91 in the best ball 27-hole Spalding Day golf tournament held May 20 at Salmon Arm, to take the top prize in the main event.

BUY THE BEST
Be Sure to Order
SAKURA RICE
100 LBS. FOR $16.25
At
Union Store
705 DANFORTH AVENUE
TORONTO
Phone HO. 3-8537

Buy Your House Through The Most Successful Realtor in Toronto
A Big Majority of Japanese Canadian Customers Purchase Their Homes Through
M. YANAGISAWA
representing
KEN WILES LIMITED REAL ESTATE
153 St. Clair Ave. W. WA. 1-1191
TORONTO, Ont. or LE. 4-1427 (Res.)

SPECIALIZING IN CHINESE FOOD
We cater to wedding parties, private dinners and banquets. Also take-out service.
SAI WOO TEAHOUSE
EM. 3-7646 123A Dundas St. West Toronto

聞け!! 總理大臣の大演說を
七日夜メープルリーフ・ガーデンスに於て
自由黨の一大選擧演說會



總理大臣が今次選擧運動の最終的大演說をふるわん

壇上には各閣僚が出席すると共にローカルの自由黨候補も列席する。このほか多くのプログラムがあり、自由黨のこの演說會は最も重要な會合となることであろう。
豫約席テケッツは各地區の自由黨委員會室にありますので早目に手に入れて下さい。
總理ほか諸大臣の演說を見逃さないように。

—七時から開場—

(オンタリオ自由黨選擧委員會による廣告)

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. [illegible] — Res: RO. 7-3427

OFFICE
EM. 4-1394
EM. 4-1395
RESIDENCE
2 Vesta Drive
MAyfair 1365
Andrew E. McKague,
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
201 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

HAYASHI studio...
CAMERAS · PHOTO SUPPLIES
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

EMpire 6-2411
Ya... PHOTOGRAPHY
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

TV Tips
By Phone
EM. 4-8459
RON HAYASHI
TV SERVICE

YONEMITSU
Watch Repair Shop
HO. 5-3652 — Res: LE. 2-7445
328 Broadview Ave., Toronto

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
35 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-0673

Lend a Hand to the World's Best Internationalists!
—The Toronto Telegram

Japanese Girl Scouts Scheduled to Come to Toronto

Four Japanese girl scouts will make Toronto their first stop in a tour of Canada and the U.S., it was reported.

To be sent by the Japan Girl Scouts association, the four are scheduled to leave Tokyo June 15 to participate in the World Girl Scouts Camp to be held in Toronto. They will return to Japan in September.

This Saturday, June 8, the Toronto Girl Guides will hold a pageant at Maple Leaf Gardens, marking the 100th year of the birth of Lord Baden-Powell and the 50th anniversary of the Scout movement which he founded. The Girl Guides were organized in 1909 by his sister, Agnes.

* *

Lloyd Mayeda, 14, of the 134th Boy Scout Troop (Danforth Avenue United Church) will attend the World Jubilee Jamboree to be held at Sutton Coldfield, Warwickshire, England, from August 1-12 this summer.

TORONTO GARDEN CLUB TO TOUR NIAGARA FALLS

The Toronto Japanese Garden Club will go on a tour to Niagara Falls, the Niagara Falls School of Gardening, and Tobe's Seed House at St. Catharines, on Sunday, June 9.

The bus will leave 415 Spadina at 9 a.m., returning to Toronto at 8:30 or 9 on the same evening. For reservations phone Mrs. Toguri (HO. 5-8450) or Mr. Nakamachi (LE. 4-8245) before this Friday. Fare will be $2.75.

* * *

CHRISTIAN SCIENCE

BOSTON, Mass.—Miss Mabel Ellen Lucas of Brookline, Mass., was named president of The Mother Church, the First Church of Christ, Scientist, in Boston, it was announced Monday.

Miss Lucas joined The Mother Church in 1906 and for many years devoted her full time to the public practice of Christian Science healing. The term of office is one year.

CHANGE OF ADDRESS

The new address of Mr. and Mrs. Sam Shoie as of June 1, 1957, is 7707 Ontario Street, Vancouver, B.C.

CALENDAR

JUNE

9—**Toronto.** Tor. Japanese Garden Club tour to Niagara Falls and St. Catharines. Bus leaves 415 Spadina at 9 a.m.
16—**Hamilton.** Hamilton YBS picnic, at Binbrook Shady Acres.
30—**Toronto.** Toronto JCCA Annual Community Picnic, Cedar Glen Park, Pickering.

JULY

7—**Montreal.** Annual Community Centre Picnic at Cap St. Jacques (July 14 if it rains).

ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

Mr. and Mrs. K. Honkawa, Toronto, on daughter's marriage.
Mr. and Mrs. S. Nakagawa, Toronto, on son's marriage.
Mr. K. Murao, Greenwood, B.C., in memory of late mother and 50 years residence in Canada.
Mr. S. Shinmoto, Kaslo, B.C., in memory of late daughter Harumi.
Mrs. M. Kaji, and Mr. H. N. Aihoshi, Toronto, Ont., on marriage of son and daughter.
Mr. and Mrs. G. Fukusaka, Toronto, on marriage.
Mrs. S. Eguchi, Toronto, in memory of late husband.
Danforth Cleaners Bowling League Toronto.

LETTER HELD

A letter addressed to Mr. S. Nakata from K. Nakata, Hiroshima-ken, Japan has been received at The New Canadian office. Addressee may obtain same by contacting the NC.

CLASSIFIED

Male Help Wanted

GARDENERS wanted. Apply Mr. Kinoshita, LE. 5-4877, Toronto.

Female Help Wanted

GIRL or widow wanted 30-40 years, for ordinary housework. No cooking, no children, two adults—own room with all comforts. Prepared to advance transportation. Write all particulars to Mrs. M. Gross, 2 Northcote Rd., Hampstead, Montreal, P.Q.

GIRLS WANTED

NEW CANADIANS in Montreal area wanted to operate regular and overlock sewing machines—modern plant—section work—ladies blouses manufacturer. Harvine Sportswear Ltd., 1245 St. Urbain St., MONTREAL, P.Q.

Rooms Wanted

YOUNG couple with baby seek a flat or rooms. Phone LE. 4-4465. Shibatani, Toronto.

For Sale

1957 PONTIAC CARS

SAVE lots of money. Phone Ken [illegible] HO. 3-[illegible] Toronto.

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher
MARJORIE UMEZUKI .... English Section Editor
KEN MORI .... Japanese Section & Advertising

OFFICE HOURS
8:30—5:30 Monday-Friday
9 to 1 p.m. Saturday

SUBSCRIPTION
(Ad rates on request)
$3.50 for 6 months, $6 per year

Copy and ad deadlines are Mondays and Thursdays each week.

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

Book Collector's Item:

Son's Memories, Relics of Hearn...

Of both literary and sentimental interest is a new book by Lafcadio Hearn's Japanese son, Kazuo Hearn Koizumi, titled **Re-Echo.**

Though Hearn died in 1904, he still is the outstanding interpreter of the heart and spirit of Japan to English-speaking people. Frail and partially blind, carrying heavy responsibilities and meeting many difficulties as a teacher, writer, and family man, Hearn always took time from each busy day for the lessons of his oldest son, Kazuo, especially in English.

Relics of these lessons—from an alphabetical "A was an apple, B bit it," to Hearn's personal retelling of old tales from Æsop and other Western classics—form Re-Echo. They are from Kazuo's old copybooks, childish diaries, and other fragmentary material, to which these 50 years later he has added explanations and reminiscent comment. Illustrations are sketches from Hearn's notebooks, also with interesting notations by Mr. Koizumi.

He says: "In Re-Echo all of father's remaining unpublished original work will have been published. The few manuscripts and sketches which I now possess are as the cast-off skins of the cicadas or snakes, although they are quaint and dear to me."

His editor was Nancy Jane Fellers, who met him while her father, Brigadier General Bonner Fellers, was in Japan with the United States Forces in the late '40's. Re-Echo is published by Claxton Printers of Caldwell, Idaho.

The paper jacket is an original drawing by Mr. Koizumi which reveals a spirit and style strikingly like his father's.

PRINTING... Expertly Done
● Wedding Invitations ● Dance Tickets, Handbills
● Business Cards ● Letterheads, Envelopes
THE NEW CANADIAN
EM. 6-5005 479 Queen St. W., TORONTO

For an INTERESTING job,
call EMpire 6-5005
or write THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Part-time or full-time position; opportunity to write and learn all phases of small newspaper business.

ACCURATE ROOFING CO. LTD.
Flat Roofing ● Shingling ● Eavestroughs ● Sheet Metal Work
BONDED ROOFER
Phone RO. 2-4911 — T. Nishijima
TORONTO

We cater to Banquets, Weddings, Showers,
Business Parties and Take-Out Orders
China Garden
FAMOUS CHINESE FOODS
EM. 4-5935 126 Elizabeth St., Toronto

Bill Takeda
General Insurance
1620 BANK OF NOVA SCOTIA BLDG.
TORONTO, ONTARIO
Telephone: Office EM. 3-1349 — Res. AM. 1-2[illegible]

Make Big Money And See The Country!
LEARN CHICK SEXING
• REAL SHORTAGE OF EXPERT SEXORS
• EARN UP TO $800 A WEEK
• SERVING HATCHERIES IN 42 STATES
• G. I. BILL FOR VETERANS
WRITE TODAY FOR FREE CATALOG
20th
HOME OFFICE: 214 Line Street LANSDALE, PENNA.
American
"REG. U.S. PAT. OFF."
CHICK SEXING SCHOOL